## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (म्वास्थय देखभाल) संहायता हेत् आवेदन प्रारूप oundation APPLICATION DATE :01 07 2022 APPLICATION No. 1 आवेदम तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS अपन-पर्य SEX frin NAME of APPLICANT : आवेटक का नाम Ramkala Devi 70 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता 12089 Dal VIIIagepreof -30/4// PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आसामीय पता 0329 Ac above MARRIED (figation) / UNMARRIED (stigation) OCCUPATION : Home maker व्यवसाप (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME GI, OOD - (Family NA (आय का साध्य संलग्न) कुल वार्षिक आय NA PAN No. स्थाई खाता संख्या Yes / No हां / नहीं ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाल है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Age (Years) Gender Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) लिंग क्रम संख्या Wikseam 40 3 doughter in Sunla Son 3 )eebak 30 W COO 4. BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपधोक्ता कार्ड आस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमण पत्र की क्रमा प्रति संतान करे। (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संतान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विश्वती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्य Diagnosis (2) faffithout the ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. अन्य स्त्रोत का नाम ली गई सहायता चली क्रम संख्या NIII

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

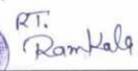
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & choosing assistance. If any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता है कि इस प्रारूप में रिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सबी है। मीर कोई विवरण एवं कमन असत्य पाया जाता है तो मेरी सवापता निरस्त की जा सकती है।
- 2) भी द्वारा जो सहापता रहित "कोहिका फाउन्देशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जारेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आँशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोहिनियोजक बीमा करूरने से न तो स्तिया है और न ही पविष्य में लेंगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further egree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granifed. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने इस्ताकर या आंगठे की स्नाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीमों " को अधिकृत करता हूँ कि गेरा नाम, पता. फोटो और जो किवरण इस प्रपत्र में चोवित हैं, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, व्यवनाध्या दूसरे उद्देश्य से बुढ़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी थी प्रसार माध्यप में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विधाण मेरे इलाज के पहले या बार में कारने के लिए "कंशिका फाउडेंसन" व न्यामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकरण जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता इस सम्बंध में "कोशिका" एवप उसके न्यासियों का निर्णय औरिय और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगृहे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL ( EPOSET DE WEST)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामलेटरोगी को "कोशिका फाइन्डेशन" से वितिप सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनीत उक्त के सम्बंध में "कोतिका फाउन्डेशन" द्वारा परद हेतु कि हैं। मंदि "कोतिका फाउन्डेशन" द्वारा सहामात विनीत ऑशिक/सकल हेतु मन्पूर जारी किया जाता है तो अस्मातल किसी अन्य गैर प्राकारी संस्था या किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित स्थाता है। इस चुन्टि में स्मय्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय गरूर उसन रंगी/मामले हें। किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेग/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्हेंशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हम्पतल द्वारा पी गई शलड या किये गये कुँबार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हम्पातल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई एवान नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज बुरका और आने जाने की आरी जिम्मेदारी रोगी एवं इसलाल की होगी और "कोशिका" को कोई धूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति

**Date of Surgery** ऑपरेशन की तारीख

Dr. WAFI ANSARI MS (OPHTHAL)

Reg. No.-DMC/93189 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का राम व इस्ताक्षा व रजि. न.

CHARAN MASSEY

Dr. (Name Desoration & Stemp of Authorised Signatory Shroffs Eye disspital (Alway) नाम व पर इस्पताल अधिकृत अधिकारी

आन्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्त 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2